



English

Soothing gel: to care for oral wounds and support dental health**Description**

VivaDent® Protecting Gel is an oral care gel for maintaining the healthy condition of the teeth, gums and the dental supporting tissue and for caring of the teeth and gums during the treatment of gingivitis, mucositis, denture stomatitis, periodontitis or peri-implantitis.

Composition

Aqua, glycerin, xylitol, hydroxyethylcellulose, panthenol, laureth-23, chlorhexidine digluconate, sodium fluoride, flavouring, sucralose

Areas of use

- To clean, protect and maintain the healthy condition of the teeth, gums, peri-implant tissue and mucous membrane
- For regular cleaning between the teeth in case of increased caries risk and to prevent gingivitis and periodontitis
- Oral care before and after the treatment of gingivitis, mucositis, denture stomatitis, periodontitis or peri-implantitis
- To provide hydration to the gum and the oral mucosa
- In case of restricted oral hygiene skills
- In case of bad breath (halitosis).

Recommendations for use

- Apply directly to the gums, oral mucous membranes, tongue and teeth or the inner aspects of removable dentures.
- Apply onto an interdental brush to clean the space between teeth, orthodontic appliances or fixed restorations – for example bridges or implants.
- Use instead of toothpaste to brush your teeth. Continue to brush once a day with your usual toothpaste.

Tip

Do not rinse after use! This supports the care effect of VivaDent Protecting Gel.

Warnings

- Contains sodium fluoride. Fluoride content: 900 ppm.
- If patients are known to be allergic to any of the ingredients in VivaDent Protecting Gel, the material must not be used.
- Children of 6 years and younger: use only a pea-sized amount and ensure brushing is supervised to minimize swallowing. In case of additional intake of fluoride from other sources consult a dentist or doctor.

Shelf life and storage

- Storage temperature <30 °C (<86 °F)
- Expiry date: see date on the fold of the tube

Keep material out of the reach of children. The product has been developed solely for use in dentistry and must be used strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from improper use or failure to observe the Instructions or the stipulated area of use.

Deutsch

Schützendes Gel: zur Pflege von Wunden im Mundraum und zur Erhaltung der Zahngesundheit**Beschreibung**

Beim VivaDent® Protecting Gel handelt es sich um ein Mundpflege-Gel zur Gesunderhaltung der Zähne, des Zahnfleisches und Zahnhalteapparats und ergänzenden Pflege im Rahmen der Behandlung von Gingivitis, Mukositis, Prothesenstomatitis, Parodontitis und Periimplantitis.

Zusammensetzung

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose

Verwendungszweck

- Zur Reinigung, zum Schutz und zur Gesunderhaltung der Zähne, des Zahnfleisches, des peri-implantären Gewebes und der Schleimhaut
- Zur regelmässigen Reinigung des Zahnzwischenraumes bei erhöhtem Kariesrisiko und zur Vorbeugung von Gingivitis und Parodontitis
- Zur Mundpflege vor und nach der Behandlung von Gingivitis, Mukositis, Prothesenstomatitis, Parodontitis oder Periimplantitis
- Zum Befeuchten von Zahnfleisch und Mundschleimhaut
- Bei eingeschränkter Mundhygiene
- Bei Mundgeruch (Halitosis)

Anwendungsempfehlung

- Direkt auf Zahnfleisch, Mundschleimhaut, Zunge und Zähne oder Innenseite des herausnehmbaren Zahnersatzes auftragen.
- auf die Interdentalbürste auftragen. Zur Reinigung der Zahnzwischenräume, kieferorthopädischen Apparaturen oder festsitzendem Zahnersatz – z.B. Brücken oder Implantate.
- Zum Zähneputzen verwenden. Weiterhin 1x täglich mit der gewohnten Zahnpasta putzen.

Tip

Nach der Anwendung nicht ausspülen! Damit unterstützen Sie die pflegende Wirkung von VivaDent Protecting Gel.

Warnhinweise

- Enthält Natriumfluorid. Fluoridgehalt: 900 ppm.
- Bei bekannter Allergie auf einen Inhaltsstoff von VivaDent Protecting Gel ist auf die Applikation zu verzichten.
- Für Kinder bis 6 Jahre: Nur erbsengroße Menge des Gels benutzen. Zur Vermeidung übermäßigen Verschluckens Zähneputzen nur unter Aufsicht. Bei zusätzlicher Aufnahme von Fluorid den Zahnarzt oder Arzt befragen.

Lager- und Aufbewahrungshinweise

- Lagertemperatur <30 °C
- Haltbarkeitsdatum auf Tubenfalz beachten

Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäss Gebrauchsinformation angewendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger, oder nicht sachgemässer Anwendung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Français

Gel apaisant : pour soigner les plaies buccales et préserver la santé dentaire**Description**

VivaDent® Protecting Gel est un gel de soin bucco-dentaire destiné à maintenir la bonne santé des dents, des gencives et des tissus de soutien de la dent et à soigner les dents et les gencives pendant le traitement de la gingivite, de la mucosite, de la stomatite, de la parodontite ou de la péri-implantite.

Composition

Eau, Glycérine, Xylitol, Hydroxyéthylcellulose, Panthénol, Laureth-23, Digluconate de chlorhexidine, Fluorure de sodium, Arôme, Sucralose

Domaines d'application

- Pour nettoyer, protéger et maintenir en bonne santé les dents, les gencives, les tissus péri-implantaires et les muqueuses
- Pour un nettoyage régulier entre les dents en cas de risque carieux élevé et pour prévenir la gingivite et la parodontite
- Soins bucco-dentaires avant et après le traitement d'une gingivite, d'une mucosite, d'une stomatite, d'une parodontite ou d'une péri-implantite
- Pour hydrater la gencive et les muqueuses buccales
- En cas de capacité limitée à l'hygiène bucco-dentaire
- En cas de mauvaise haleine (halitose).

Recommandations d'utilisation

- Directement sur la gencive, la muqueuse buccale, la langue et les dents ou la base interne des prothèses amovibles

- Sur la brosse à dents pour nettoyer les espaces interdentaires, de l'appareil orthodontique ou de la prothèse fixe – par ex. bridges ou implants.
- A la place du dentifrice pour se brosser les dents. Continuez à vous brosser les dents une fois par jour avec votre dentifrice habituel.

Conseil

Ne pas rincer après l'application ! L'efficacité du traitement avec VivaDent Protecting Gel se trouve ainsi renforcée.

Consignes de sécurité

- Contient du fluorure de sodium. Taux de fluorure : 900 ppm.
- En cas d'allergie connue à l'un des composants, ne pas utiliser VivaDent Protecting Gel.
- Enfants de 6 ans ou moins: utiliser une quantité de dentifrice de la taille d'un petit pois sous la surveillance d'un adulte afin d'en minimiser l'ingestion. En cas d'apport de fluorures provenant d'autres sources, consultez un dentiste ou un médecin.

Durée de vie et conditions de conservation

- Température de stockage <30 °C 
- Respecter la date de péremption indiquée sur le pli du tube

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ce produit a été développé exclusivement pour un usage dentaire. Le produit doit être mis en œuvre en respectant scrupuleusement le mode d'emploi. La responsabilité du fabricant ne peut être reconnue pour des dommages résultant d'un non-respect du mode d'emploi ou un élargissement du champ d'application prévu.

Italiano

Gel lenitivo: per curare le lesioni orali e promuovere la salute dei denti

Descrizione

VivaDent® Protecting Gel è un gel per l'igiene orale per il mantenimento della salute di denti, gengive e tessuti parodontali, nonché per la cura di denti e gengive durante il trattamento di gengiviti, mucositi, stomatiti da protesi, parodontiti e perimplantiti.

Composizione

Acqua, glicerina, xilitolo, idrossietilcellulosa, pantenolo, laureth-23, clorexidina digluconato, fluoruro di sodio, aromi, sucralosio

Campo d'impiego

- Per pulire, proteggere e mantenere la salute di denti, gengive, tessuti perimplantari e mucose
- Per la regolare igiene interdentale in caso di rischio carie e per prevenire gengiviti e parodontiti.
- Per la cura prima e dopo il trattamento di gengiviti, mucositi, stomatiti da protesi, parodontiti o perimplantiti
- Per l'idratazione delle gengive e della mucosa orale
- In caso di ristretta possibilità di igiene
- In caso di alito cattivo (alitosi)

Consigli d'impiego

- Direttamente sulle gengive, mucose orali, lingua e denti oppure il lato interno della protesi rimovibile.
- Sullo scovolino interdentale per pulire gli spazi interdentali di denti o apparecchi ortodontici o protesi dentale fissa – per es. ponti o impianti.
- Al posto del dentifricio per la pulizia dei denti. Continuare a pulire i denti 1 volta al giorno con il consueto dentifricio.


Consiglio

Non risciacquare dopo l'uso! In tal modo si favorisce l'effetto di VivaDent Protecting Gel.

Avvertenze

- Contiene fluoruro di sodio. Contenuto di fluoro: 900 ppm.
- Non utilizzare VivaDent Protecting Gel in caso di allergia nota del paziente ad una delle componenti del materiale.
- Bambini fino a 6 anni: utilizzare una piccola quantità di dentifricio sotto la supervisione di un adulto per ridurre al minimo l'ingerimento. In caso di assunzione di fluoruro da altre fonti consultare il dentista o il medico.

Avvertenze di conservazione e stoccaggio

- Temperatura di conservazione <30 °C 
- Data di scadenza: vedere nota sul fondo del tubetto

Tenere il materiale fuori dalla portata dei bambini. Ad esclusivo uso odontoiatrico! Il suo impiego deve avvenire solo seguendo le specifiche istruzioni d'uso del prodotto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni risultanti dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso o da utilizzi diversi dal campo d'applicazione previsto per il prodotto.

Español

Gel protector: para el cuidado de heridas en la cavidad bucal y para la preservación de la salud dental

Descripción:

VivaDent® Protecting Gel es un gel para el cuidado oral que permite mantener una condición saludable de los dientes, las encías y los tejidos de soporte dental así como cuidar de los dientes y las encías durante el tratamiento de la gingivitis, la mucositis, la estomatitis protésica, la periodontitis y la periimplantitis.

Ingredientes:

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose

Aplicación recomendada:

- Para limpiar, proteger y mantener el buen estado de dientes, encías, tejido periimplantario y membranas mucosas
- Para la limpieza regular entre los dientes en caso de riesgo a caries y para prevenir la gingivitis y la periodontitis
- Cuidado bucal antes y después del tratamiento de gingivitis, mucositis, estomatitis protésica periodontitis o periimplantitis
- Proporcionar hidratación a la encía y a la mucosa oral
- Cuando no puede practicarse una higiene oral adecuada
- En casos de mal aliento (halitosis).

Recomendaciones de uso:

- Directamente en las encías, membranas mucosas, en la lengua y dientes o en la parte interior de las dentaduras removibles.
- En cepillos interdetales para limpiar el espacio entre dientes o aparatos ortodóncicos - por ejemplo puentes o implantes.
- En sustitución de la pasta dentífrica para cepillarse los dientes. Continúe con el cepillado una vez al día con su pasta de dientes habitual.


Aviso:

No enjuagarse después de su uso. Este hecho respalda el efecto de cuidado de VivaDent Protecting Gel.

Nota:

- Contiene fluoruro de sodio. Contenido de fluoruro: 900 ppm.
- Si los pacientes presentan alergia conocida a cualquiera de sus ingredientes de nuestro producto VivaDent Protecting Gel, no se debe aplicar este material.
- Niños de 6 años o menores: Utilizar una cantidad del tamaño de un guisante bajo la supervisión de un adulto a fin de minimizar el riesgo de ingestión. En caso de recibir un aporte suplementario de flúor a través de otras fuentes, consulte a su odontólogo o su médico de cabecera.

Almacenamiento y caducidad:

- Temperatura de almacenamiento <30 °C 
- Fecha de caducidad: vea la nota en el doblado final del tubo

Almacenar fuera del alcance de los niños. El producto ha sido desarrollado exclusivamente para su uso odontológico. Este material ha sido fabricado para su uso dental y debe manipularse según las instrucciones de uso. El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por otros usos o una manipulación indebida.

Português

Gel calmante: para cuidar de lesões bucais e auxiliar na saúde dental

Descrição

O VivaDent® Protecting Gel é um gel de cuidado oral para manter o estado saudável dos dentes, gengivas e tecido de suporte dentário e para o cuidado dos dentes e gengivas durante o tratamento da gengivite, mucosite, estomatite dentária, periodontite ou periimplantite.

Composição

Aqua, Glicerina, Xilitol, Hidroxietilcelulose, Pantenol, Laureth-23, Digluconato de Clorexidina, Fluoreto de Sódio, Aroma, Sucralose

Aplicação recomendada

- Limpar, proteger e manter a saúde dos dentes, gengiva, tecido periimplantar e membrana mucosa
- Para limpeza regular entre os dentes nos casos de risco aumentado à cárie e para prevenir gengivite e periodontite

- Cuidado oral antes e depois de tratamentos de gengivite, mucosite, estomatites decorrentes de próteses, periodontite ou peri-implantite
- Hidratação das gengivas e da mucosa oral
- Em caso de capacidade restrita de higiene oral
- Em caso de mau hálito (halitose).

Recomendações de utilização

- Diretamente sobre as gengivas, mucosas orais, sobre a língua e os dentes ou as superfícies internas de próteses removíveis.
- Na escova interdental para limpar o espaço entre os dentes, aparelhos ortodônticos ou restaurações fixas – por exemplo, pontes ou implantes.
- Em vez de pasta de dentes para escovar os dentes. Continue a escovar uma vez por dia com sua pasta de dentes normal.


Dica

Não enxaguar após o uso! Isto suporta a eficácia do cuidado do VivaDent Protecting Gel.

Nota

- Contém fluoreto de sódio. Teor de fluoreto: 900 ppm.
- Se os pacientes forem alérgicos a qualquer um dos ingredientes do VivaDent Protecting Gel, o material não deve ser aplicado.
- Crianças até aos seis anos: Utilizar uma quantidade do tamanho de uma ervilha, com supervisão durante a escovagem para minimizar a deglutição. Se estiver a tomar flúor proveniente de outras fontes, consulte o seu dentista ou o seu médico.

Prazo de validade e armazenamento

- Temperatura de armazenamento <30 °C 
- Data de validade: ver nota na dobra do tubo

Manter fora do alcance de crianças! Este material foi desenvolvido exclusivamente para uso em odontologia. Os processamentos devem ser realizados estritamente de acordo com as Instruções de Uso. Responsabilidade não pode ser aceita por danos resultantes da inobservância das Instruções ou da área de aplicação estipulada.

Svenska

Lindrande gel: för att påskynda läkningen av munsår och förbättra tandhälsan

Beskrivning

VivaDent® Protecting Gel är en munvårdande gel för att bibehålla friska förhållanden för tänder, tandkött och dental stödjevävnad samt för behandling av tänder och tandkött under behandling av gingivit, mukositis, dental stomatit, parodontit och peri-implantit.

Sammansättning

Vatten, glycerin, xylitol, panthenol, laureth-23, klorhexidindigluconat, natriumfluorid, smakämnen, sukralos

Användningsområden

- För att rengöra, skydda och upprätthålla friska förhållanden för tänder, tandkött, peri-implantvävnad och slemhinna
- För regelbunden rengöring mellan tänderna vid ökad kariesrisk och för att förhindra gingivit och parodontit
- Munvård före och efter behandlingen av gingivit, mukositis, tandprotosomatit, parodontit eller peri-implantit
- För att tillföra fukt till tandkött och munslemhinna
- Vid nedsatt förmåga att sköta oral hygien
- Vid dålig andedräkt (halitosis).

Användningsrekommendationer

- Direkt på tandköttet, orala slemhinnan, på tungan och tänder eller inre delar på avtagbara proteser.
- På en interdentalborste för att rengöra approximalområdet, festsittande tandställningar eller permanenta restaurationer – till exempel broar eller implantat.
- Istället för tandkräm för att borsta tänderna. Fortsätt att borsta tänderna med din vanliga tandkräm en gång per dag.


Tips

Skölj inte efter användning! Då bevaras den vårdande effekten från VivaDent Protecting Gel.

Varningar

- Innehåller natriumfluorid. Fluoridinhåll: 900 ppm.
- Om patienten har känd allergi mot någon av ingredienserna i VivaDent Protecting Gel, ska materialet inte användas.
- Barn upp till sex år: Använd en mängd stor som en ärtä och övervaka borsten för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott

Hållbarhet och förvaring

- Förvaringstemperatur <30 °C 
- Utgångsdatum: läs noten på tubens kant.

Förvaras oåtkomligt för barn. Materialet har utveckats endast för dentalt bruk. Bearbetningen ska nogta följa de givna instruktionerna. Tillverkaren påtager sig inget ansvar för skador uppkomna genom oaksamhet i att följa bruksanvisningen eller användning utanför de givna indikationsområdena.

Dansk

Lindrende gel: til pleje af sår i munden og støtte af god mundhygiejne

Beskrivelse

VivaDent® Protecting Gel er en gel til pleje af tænder, tandkød og parodontium samt pleje af tænder og tandkød i forbindelse med behandling af tandkødsbetændelse, mundslimhindebetændelse, betændelse ved tandproteser, parodontitis eller peri-implantitis.

Sammensætning

Vand, glycerin, xylitol, hydroxyethylcellulose, panthenol, laureth-23, chlorhexidindigluconat, natriumfluorid, aroma, sukralose

Anvendelser

- Rengøring, beskyttelse og opretholdelse af sunde forhold omkring tænder, tandkød, peri-implantatvæv og slimhinder
- Til regelmæssig rengøring mellem tænderne i tilfælde af øget kariesrisiko og for at forebygge tandkødsbetændelse og parodontose
- Mundpleje før og efter behandling af tandkødsbetændelse, mucositis, stomatitis, parodontose eller periimplantitis
- Til at give fugtighed til tandkødet og slimhinden i munden
- I tilfælde af nedsat funktion og svigtende egenomsorg til opretholdelse af sufficient mundhygiejne
- I tilfælde af dårlig ånde (halitose).

Anbefalinger for brug

- Direkte på tandkød, mundslimhinder eller tunge samt tænder eller indvendige dele af udtagelige tandproteser.
- På interdental børsten til rensning mellem tænderne, ortodontisk apparatur eller faste restaureringer, fx broer eller implantater.
- I stedet for almindelig tandpasta til tandbørstning. Børst fortsat tænder en gang dagligt med almindelige tandpasta.


Tip

Skyl ikke mund efter brug! Dette understøtter effektiviteten af VivaDent Protecting Gel.

Advarsler

- Indeholder natriumfluorid. Fluoridindhold: 900 ppm.
- Hvis patienten er allergisk over for en eller flere ingredienser i VivaDent Protecting Gel, må vedkommende ikke anvende produktet.
- Børn på seks år og derunder: Anvend en mængde svarende til en ært og overvåg børstningen for at minimere indtagelsen. Rådfør dig med tandlægen eller lægen, hvis der også indtages fluorid fra andre kilder.

Holdbarhed og opbevaring

- Opbevaringstemperatur <30 °C 
- Udløbsdato: Se bemærkning på tubens etiket

Opbevares utilgængeligt for børn. Produktet er udviklet udelukkende til brug i forbindelse med restaurering af tænder. Behandlingen bør udføres i nøje overensstemmelse med bruksanvisningen. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af anvisningerne eller det angivne brugsområde.

Suomi

Rauhoittava geeli: hoitaa suun haavoja ja edistää hampaiden terveyttä

Kuvaus

VivaDent® Protecting Gel -suunhoitogeeli on tarkoitettu hampaiden, ikenien ja hampaita tukevan kudoksen terveyden ylläpitöön. Sitä käytetään hampaiden ja ikenien hoitoon ientulehduksen, mukosiitin, hampasproteesin aiheuttaman suutulehduksen, parodontiitin tai peri-implantitiin hoidon yhteydessä.

Koostumus

Vesi, glyseriini, ksylitol, hydroksietyyliseluloosa, pantenoli, Laureth-23, klooriheksidiinidigluconaatti, natriumfluoridi, aromit, sukraloosi.

Käyttöalueet

- Hampaiden, ikenien, implantteja ympäröivän ienkudoksen ja limakalvojen puhdistaminen, suojaaminen ja terveinä pitäminen.
- Hammasvälien säännöllinen puhdistaminen kohonneen kariesriskin vuoksi tai ientulehduksen ja parodontiitin ehkäisemiseksi
- Suunhoito ennen ientulehduksen, mukosiitin, hammasproteesin aiheuttaman suutulehduksen, parodontiitin tai peri-implantiitin hoitoa tai sen jälkeen
- lenten ja suun limakalvojen kosteutus
- Tapauksissa, joissa kyky huolehtia suuhygieniasta on heikentynyt.
- Pahanhajuisen hengityksen (halitoosin) hoitamisessa.

Käyttösuositukset

- Voidaan levittää suoraan ikenille, suun limakalvoille, kielelle, hampaille tai irrotettavan hammasproteesin sisäpuolelle.
- Voidaan levittää hammasväliharjalla puhdistamaan hampaiden, oikomislaitteiden tai kiinteiden restauraatioiden, kuten siltojen tai implanttien, hammasvälejä.
- Voidaan käyttää harjaamiseen hammastahnan sijasta. Hampaat on silti harjattava tavallisella hammastahnalla kerran päivässä.

Vinkki

Älä huuhtelee pois käytön jälkeen! Näin vahvistat VivaDent Protecting Gel -tuotteen hoitovaikutusta.

Varoitukset

- Sisältää natriumfluoridia. Fluoridisisältö: 900 ppm.
- Materiaalia ei saa käyttää, jos potilaan tiedetään olevan allerginen jollekin VivaDent Protecting Gel -tuotteen aineosalle.
- Kuusivuotiaat ja sitä nuoremmat lapset: Käytä hampaiden harjauksessa herneen kokoinen määrä hammastahnaa ja valvo harjausta, jotta lapsi nielisi tahnaa mahdollisimman vähän. Muita fluorituotteita käytettäessä tulee ottaa yhteyttä hammaslääkäriin tai lääkäriin

Käyttöikä ja säilytys

- Säilytyslämpötila <30 °C 
- Viimeinen käyttöpäivä: katso putkilon taitoskohta

Säilytä materiaali lasten ulottumattomissa. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan hammaslääketieteelliseen käyttöön. Tuotetta tulee käsitellä tarkasti käyttöohjeita noudattaen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että käyttöohjeita tai ohjeiden mukaista soveltamisalaa ei noudateta.

Norsk

Beskyttende gel: til pleie av sår i munnhulen og til opprettholdelse av tannhelsen

Beskrivelse

VivaDent® Protecting Gel er en munnpleiegel for å holde tenner, tannkjøtt og tannfeste friske og for supplerende pleie i forbindelse med behandling av gingivitt, mukositt, protesestomatitt, periodontitt og periimplantitt.

Sammensetning

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose

Bruksformål

- For å rengjøre, beskytte og ta vare på tenner, tannkjøtt, periimplantatvev og slimhinner
- Til regelmessig rengjøring av tann mellomrommene ved forhøyet kariesrisiko og til forbygging av gingivitt og periodontitt
- Til munnpleie før og etter behandling av gingivitt, mukositt, protesestomatitt, periodontitt eller periimplantitt
- Til fukting av tannkjøtt og munnslimhinne
- Ved begrenset munnhygiene
- Ved dårlig ånde (halitose).

Bruksanbefaling

- Påføres direkte på tannkjøtt, munnslimhinne, tunge og tenner eller innviden av uttakbar tannerstatning.
- Påføres på interdentalbørsten. Rengjør mellomrom mellom tennene, kjeveortopediske apparaturer eller fastsittende tannerstatninger – f.eks. broer eller implantater – med denne.
- Brukes til tannpuss. Puss videre 1 gang daglig med vanlig tannpasta.


Tips

Skal ikke skylles ut etter bruk! Dermed støtter du den pleiende virkningen av VivaDent Protecting Gel.

Advarsler

- Inneholder natriumfluorid. Fluoridinnhold: 900 ppm.
- Ved kjent allergi mot et innholdsstoff i VivaDent Protecting Gel skal den ikke brukes.
- Til barn opp til 6 år: Bruk kun en ertestor mengde gel. For å unngå at det svelges for mye, bør tannpuss kun skje under tilsyn. Rådfør deg med lege eller tannlege hvis det brukes fluortilskudd.

Instruksjoner for lagring og oppbevaring

- Oppbevaringstemperatur <30 °C 
- Vær oppmerksom på holdbarhetsdatoen på tubefalsen

Oppbevares utilgjengelig for barn. Produktet er utviklet til bruk på det odontologiske området og må bearbeides i henhold til bruksanvisningen. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som oppstår på grunn av annen bruk eller ufagmessig bearbeiding.

Nederlands

Verzachtende gel: verzorging van wondjes in de mond en ondersteuning van de gezondheid van het gebit

Beschrijving

VivaDent® Protecting Gel is een mondverzorgingsgel voor instandhouding van de gezondheid van tanden, tandvles en het tandondersteunende weefsel en voor verzorging van de tanden en het tandvles gedurende de behandeling van gingivitis, mucositis, dentale stomatitis, periodontitis of peri-implantitis.

Samenstelling

Water, glycerine, xylitol, hydroxyethylcellulose, panthenol, laureth-23, chloorhexidinedigluconaat, natriumfluoride, aroma, sucralose

Toepassingen

- De tanden, het tandvles, peri-implantaatweefsel en de slijmvliezen reinigen, beschermen en gezond houden
- Voor regelmatige reiniging tussen de tanden in geval van verhoogd cariërisico en ter voorkoming van gingivitis en parodontitis
- Mondzorg vóór en na de behandeling van gingivitis, mucositis, stomatitis van het gebit, parodontitis of peri-implantitis
- Hydratatie bieden voor het tandvles en het mondslijmvlies
- In geval van beperkte mogelijkheden voor mondhygiëne
- In geval van slechte adem (halitose).

Aanbevolen gebruik

- Breng de gel rechtstreeks aan op het tandvles, orale slijmvliezen, de tong en tanden of op de binnenste delen van uitneembare gebitsprothesen.
- Breng de gel aan op een interdental borstel om de tussenruimten van het gebit, uw orthodontische hulpmiddel of uw vaste prothetische restauratie, bijvoorbeeld een brug of implantaat te reinigen.
- Gebruik de gel om uw tanden te poetsen. Blijf wel eenmaal daags poetsen met uw gebruikelijke tandpasta.


Tip

Spoel de gel na gebruik niet weg met water! U ondersteunt zo het verzorgende effect van VivaDent Protecting Gel.

Waarschuwingen

- Bevat natriumfluoride. Fluoridegehalte: 900 ppm.
- Het materiaal mag niet worden gebruikt bij patiënten met een bekende allergie voor een van de bestanddelen van VivaDent Protecting Gel.
- Gebruik voor kinderen van zes jaar of jonger niet meer tandpasta dan de grootte van een erwt. Zorg dat ze zo weinig mogelijk tandpasta inslikken. Raadpleeg een (tand)arts als uw kind fluoride in een andere vorm gebruikt.

Houdbaarheid en bewaren

- Temperatuur bij opslag <30° C 
- Uiterste houdbaarheidsdatum: zie opdruk op de rand van de tube

Buiten bereik van kinderen bewaren. Dit product is uitsluitend voor tandheelkundig gebruik ontwikkeld. Verwerking ervan moet strikt volgens de gebruiksaanwijzing worden uitgevoerd. Indien er schade optreedt door gebruik voor andere doeleinden of door verkeerd gebruik kan de fabrikant daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld.

Καταπραυντική γέλη: για τη φροντίδα των στοματικών πληγών και την υποστήριξη της οδοντικής υγείας

Περιγραφή

Το VivaDent® Protecting Gel είναι ένα ζελ στοματικής φροντίδας για τη διατήρηση της υγιούς κατάστασης των δοντιών, των ούλων και του υποστηρικτικού ιστού των δοντιών και για τη φροντίδα των δοντιών και των ούλων κατά τη θεραπεία ουλίτιδας, βλεννογονίτιδας, στοματίτιδας από οδοντοστοιχίες, περιοδοντίτιδας ή περιεμφτευματίτιδας.

Σύνθεση

Aqua, γλυκερίνη, ξυλιτόλη, υδροξυαιθυλοκυτταρίνη, πανθενόλη, Laureth-23, διγλουκονική χλωρεξιδίνη, φθοριούχο νάτριο, άρωμα, σουκραλόζη

Περιοχές εφαρμογής

- Για τον καθαρισμό, την προστασία και τη διατήρηση της υγιούς κατάστασης των δοντιών, των ούλων, του περιεμφτευματικού ιστού και της βλεννογόνου μεμβράνης
- For regular cleaning between the teeth in case of
- Για τον τακτικό καθαρισμό μεταξύ των δοντιών σε περίπτωση αυξημένου κινδύνου τερηδόνας και για την πρόληψη της ουλίτιδας και της περιοδοντίτιδας
- Στοματική φροντίδα πριν και μετά τη θεραπεία ουλίτιδας, βλεννογονίτιδας, στοματίτιδας από οδοντοστοιχίες, περιοδοντίτιδας ή περιεμφτευματίτιδας
- Για ενυδάτωση των ούλων και του στοματικού βλεννογόνου
- Σε περίπτωση περιορισμένης δυνατότητας για στοματική υγιεινή
- Σε περίπτωση κακοσμίας στόματος (χαλίτωση).

Συστάσεις χρήσης

- Απευθείας στα ούλα, στο στοματικό βλεννογόνο, στη γλώσσα και στα δόντια ή στην εσωτερική πλευρά κινητής οδοντοστοιχίας.
- Στη βούρτσα μεσοδοντίων για τον καθαρισμό των μεσοδοντίων διασθημάτων, ορθοδοντικών μηχανημάτων ή ακίνητων αποκαταστάσεων – π.χ. γεφυρών ή εμφτευμάτων.
- Αντί για οδοντόπαστα για το βούρτσισμα των δοντιών. Συνεχίστε να βουρτσίζετε τα δόντια σας μία φορά την ημέρα με τη συνηθισμένη οδοντόπαστα.

Συμβουλή

Μην ξεπλένετε μετά την εφαρμογή! Με τον τρόπο αυτό ενισχύετε την περιποιητική απόδοση του VivaDent Protecting Gel.

Προειδοποιήσεις

- Περιέχει φθοριούχο νάτριο. Περιεκτικότητα σε φθόριο: 900 ppm.
- Εάν οι ασθενείς είναι γνωστό ότι είναι αλλεργικοί σε οποιαδήποτε από τα συστατικά του VivaDent Protecting Gel, το υλικό δεν πρέπει να εφαρμόζεται.
- Για παιδιά κάτω των 6 ετών: Χρησιμοποιείτε ποσότητα μεγέθους μπιζελιού επιβλέποντας το παιδί κατά το βούρτσισμα των δοντιών του, έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται η κατάποση. Σε περίπτωση πρόσληψης φθορίου και από άλλες πηγές, συμβουλευτείτε τον οδοντογιάτρο ή το γιατρό σας.

Διάρκεια ζωής και αποθήκευση

- Θερμοκρασία αποθήκευσης <30 °C
- Ημερομηνία λήξης: βλ. σημείωση στο άκρο του σωληναρίου

Κρατήστε το υλικό μακριά από παιδιά. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οδοντιατρική χρήση. Κατά την επεξεργασία, θα πρέπει να ακολουθούνται αυστηρά οι Οδηγίες Χρήσης. Απαιτήσεις για βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση των Οδηγιών, ή σε χρήση εκτός της ενδεικνυμένης περιοχής εφαρμογής, δεν θα γίνουν δεκτές.

Türkçe

Υατıştırıcı jel: ağızdaki yaralara bakım yapmak ve diş sağlığını desteklemek için

Tanım

VivaDent® Protecting Gel, dişler, dişetleri ve destekleyici diş dokusunun sağlığını korumak ve dişeti iltihabı, mukozit, protez stomatit, periodontit veya peri-implantit tedavisi sırasında dişler ve dişetlerinin bakımını yapmak için kullanılan bir ağız bakım jelidir.

Bileşimi

Su, Gliserin, Ksilitol, Hidroksietilselüloz, Pantenol, Loril Eter-23, Klorheksidin diglukonat, Sodyum florür, Aroma, Sukraloz

Kullanım alanları

- Dişler, dişetleri, peri-implant doku ve mukozayı temizlemek, korumak ve sağlıklı durumunu sürdürmek için
- Çürük riskinin artması durumunda ve dişeti iltihabı ve periodontitisi önlemek amacıyla dişlerin arasında düzenli temizlik için
- Dişeti iltihabı, mukozit, protez stomatiti, periodontitis veya peri-implantit tedavisinden önce ve sonra oral bakım
- Dişeti ve oral mukozaya hidrasyon sağlamak için
- Kısıtlı oral hijyen sağlama kabiliyeti durumunda
- Ağız kokusu (halitoz) durumunda.

Kullanım önerileri

- Doğrudan dişetleri, ağızdaki mukoz membranlar, dil ve dişler üzerine ya da çıkarılabilir protez dişlerin iç yüzeylerine.
- Dişler, ortodontik cihazlar veya sabit restorasyonlar (örneğin köprüler veya implantlar) arasındaki alanı temizlemek için diş arası fırçası üzerine.
- Dişleri fırçalamak için diş macunu yerine. Günlük diş macununuz ile dişlerinizi günde bir defa fırçalamaya devam edin.

Tavsiye

Kullanım sonrasında durulamayın! Bu, VivaDent Protecting Gel'in bakım etkisini desteklemektedir.

Uyarılar

- Sodyum florür içerir. Florür içeriği: 900 ppm.
- Hastanın VivaDent Protecting Gel'in içindekilerden herhangi birine alerjisinin olduğunu bilmesi halinde malzeme kullanılmamalıdır.
- 6 yaşında ve daha küçük çocuklar: yutmayı en aza indirmek amacıyla gözetimli fırçalama için bezelye büyüklüğünde bir miktar kullanın. Diğer kaynaklardan florür alınması durumunda bir diş hekimi veya doktora danışın.

Raf ömrü ve saklama koşulları

- Saklama sıcaklığı <30 °C
- Son kullanım tarihi: tüpün katlanır bölümü üzerindeki nota bakın

Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Ürün yalnızca diş hekimliğinde kullanım amacıyla geliştirilmiştir. İşlemler, kesinlikle kullanım talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir. Belirlenen kullanım alanı ve Kullanım Talimatının izlenmediği durumlarda oluşacak hasarlara karşı sorumluluk kabul edilmeyecektir.

Русский

Защитный гель: для ухода за ранами в полости рта и поддержания здоровья зубов

Описание

VivaDent® Protecting Gel – это гель для ухода за полостью рта для поддержания здорового состояния зубов, десен и тканей пародонта, а также для ухода за зубами и деснами во время лечения гингивита, мукозита, протезного стоматита, пародонтита или перимплантита.

Состав

Вода, глицерин, ксилит, гидроксипропилцеллюлоза, пантенол, лаурет-23, хлоргексидина диглюконат, фторид натрия, ароматизатор, сукралоза

Области применения

- Очищение, защита и поддержание здорового состояния зубов, десен, периимплантной ткани и слизистой оболочки
- Для регулярной чистки межзубных промежутков при повышенном риске развития кариеса и для профилактики гингивита и пародонтита
- Для ухода за полостью рта до и после лечения гингивита, мукозита, протезного стоматита, пародонтита или перимплантита
- Для увлажнения десен и слизистой оболочки полости рта
- В случае ограниченной способности поддержания гигиены полости рта
- При неприятном запахе изо рта (галитоз)

Рекомендации по применению

- Наносить непосредственно на десну, слизистую оболочку полости рта, язык и зубы или на внутреннюю поверхность съемных зубных протезов.
- Наносить на межзубной ёршик для чистки пространства между зубами, ортодонтическими брекетами или несъемными зубными протезами - например, мостовидными зубными протезами или имплантатами.
- Использовать вместо зубной пасты для чистки зубов. Продолжайте чистить зубы один раз в день своей обычной зубной пастой.


Примечание

Не смывать после нанесения! Это продлевает ухаживающий эффект геля VivaDent Protecting Gel.

Предупреждение

- Содержит фтористый натрий. Содержание фтора: 900 ppm.
- Не использовать VivaDent Protecting Gel при наличии у пациентов аллергии на компоненты геля.
- Для детей до 6 лет: используйте количество размером с горошину для чистки под присмотром, чтобы минимизировать проглатывание. В случае попадания фтора из других источников проконсультируйтесь со стоматологом или врачом.

Срок годности и условия хранения.

- Температура хранения <30°C 
- Срок годности: см. примечание на фальце тубика.

Хранить в недоступном для детей месте! Изделие разработано исключительно для использования в стоматологии и должен использоваться строго в соответствии с инструкцией по применению. Производитель не несет ответственности в случае использования материала с нарушением инструкции или в непредусмотренной области применения.

Polski

Żel łagodzący: do pielęgnacji ran jamy ustnej i wspierania zdrowia zębów

Opis

VivaDent® Protecting Gel to żel do pielęgnacji jamy ustnej przeznaczony do utrzymania zdrowego stanu zębów, dziąseł i tkanek oraz do pielęgnacji zębów i dziąseł podczas leczenia zapalenia dziąseł i błony śluzowej, zapalenia jamy ustnej, zapalenia przyzębia lub peri-implantitis.

Skład

Aqua, Glycerin, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Panthenol, Laureth-23, Chlorhexidine digluconate, Sodium fluoride, Aroma, Sucralose

Obszary zastosowania

- Czyszczenie, ochrona i utrzymanie zdrowego stanu zębów, dziąseł, tkanek i błony śluzowej
- Do regularnego czyszczenia przestrzeni międzyzębowych w przypadku zwiększonego ryzyka próchnicy i zapobiegania zapaleniu dziąseł i zapaleniu przyzębia
- Pielęgnacja jamy ustnej przed i po leczeniu zapalenia dziąseł, zapalenia błony śluzowej, zapalenia jamy ustnej, zapalenia przyzębia lub zapalenia okołointplantowego
- Zapewnienie nawilżenia dziąseł i błony śluzowej jamy ustnej
- W przypadku ograniczonej możliwości utrzymania higieny jamy ustnej
- W przypadku nieświeżego oddechu (halitozy).

Zalecenia dotyczące stosowania

- Bezpośrednio na powierzchnię dziąsła, błony śluzowej jamy ustnej, języka, zębów lub na wewnętrzną powierzchnię ruchomych uzupełnień protetycznych.
- Na szczoteczkę międzyzębową w celu oczyszczenia przestrzeni międzyzębowych, aparatów ortodontycznych lub brzegów uzupełnień protetycznych stałych, jak np. mosty lub uzupełnienia oparte na implantach.
- Zamiast pasty do zębów do szczotkowania zębów. Myj zęby raz dziennie, używając zwykłej pasty do zębów.


Wskazówka:

Nie płukać jamy ustnej po zastosowaniu żelu! Działanie VivaDent Protecting Gel jest wtedy bardziej intensywne.

Ostrzeżenia

- Zawiera fluorek sodu. Zawartość fluoru: 900 ppm.
- Jeśli wiadomo, że pacjent jest uczulony na którykolwiek ze składników VivaDent Protecting Gel, nie należy stosować tego materiału.
- U dzieci poniżej sześciu lat stosować ilość pasty wielkości ziarnka grochu pod kontrolą dorosłych, aby zminimalizować ryzyko połknięcia. Przy przyjmowaniu fluoru z innych źródeł należy skonsultować się ze stomatologiem lub lekarzem.

Warunki i okres przechowywania

- Temperatura przechowywania <30 °C 
- Data ważności: patrz informacja na zgięciu tuby

Trzymać z dala od dzieci. Materiały są przeznaczone wyłącznie do stosowania w stomatologii. Użytkowanie materiału powinno odbywać się ściśle według instrukcji stosowania. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji stosowania lub przewidzianego obszaru użytkowania.

Slovenščina

Pomirjevalni gel: za nego ran v ustih in podpora zdravju zob

Opis

VivaDent® Protecting Gel je gel za nego ustne votline, ki je namenjen za ohranjanje zdravega stanja zob, dlesni in podpornega tkiva ter za nego zob in dlesni med zdravljenjem gingivitisa, mukozitisa, stomatitisa zaradi zobne proteze, parodontitisa ali periimplantitisa.

Sestava

Voda, glicerín, ksilitol, hidroksietil celuloza, pantenol, lavret-23, klorheksidin diglukonat, natrijev fluorid, aroma, sukraloza

Področja uporabe

- Za čiščenje, zaščito in ohranjanje zdravega stanja zob, dlesni, periimplantnega tkiva in sluznice
- Za redno čiščenje medzobnega prostora v primeru velikega tveganja za karies ter preprečevanje gingivitisa in parodontitisa
- Ustna nega pred in po zdravljenju gingivitisa, mukozitisa, stomatitisa zaradi zobne proteze, parodontitisa ali periimplantitisa
- Za vlaženje dlesni in ustne sluznice
- V primeru omejene zmožnosti za ustno higieno
- V primeru slabega zadaha (halitoza)

Priporočila za uporabo

- Nanese neposredno na dlesni, ustno sluznico, jezik in zobe ali notranji del snemne zobne proteze.
- Nanese na medzobno ščetko za čiščenje medzobnega prostora, ortodontskih aparatov ali prostora med restavracijami, na primer mostički ali vsadki.
- Uporablajte namesto zobne paste za čiščenje zob. Enkrat na dan še naprej četkajte s svojo običajno zobno pasto.


Nasvet

Po uporabi ne splakujte! S tem okrepite negovalni učinek gela VivaDent Protecting Gel.

Opozorila

- Vsebuje natrijev fluorid. Vsebnost fluorida: 900 ppm.
- Če je znano, da so pacienti alergični na katero koli od sestavin v gelu VivaDent Protecting Gel, ga ne smete uporabljati.
- Pri otrocih, starih do 6 let: da preprečite zaužitje, uporabite za grah zobne kreme pod nadzorovanim čiščenjem. Pri vnosu fluora iz drugih virov se posvetujte s svojim zobozdravnikom ali zdravnikom.

Rok uporabnosti in shranjevanje

- Temperatura shranjevanja je < 30 °C. 
- Rok uporabnosti: Glejte navedbo na pregibu tube.

Materijal shranjujte nedosegljiv otrokom. Izdelek je bil razvit izključno za uporabo v zobozdravstvu. Obdelavo je treba izvajati strogo v skladu z navodili za uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil ali določenega področja uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Hrvatski

Umirujući gel: za njegu rana u ustima i potporu dentalnom zdravlju

Opis

VivaDent® Protecting Gel je gel za oralnu njegu i održavanje zdravog stanja zuba, desni i zubnog potpornog tkiva i za njegu zuba i desni tijekom liječenja gingivitisa, mukozitisa, protetskog stomatitisa, parodontitisa ili periimplantitisa.

Sastav

voda, glicerín, ksilitol, hidroksietilceluloza, pantenol, Laureth-23, klorheksidin diglukonat, natrijev fluorid, aroma, sukraloza

Područja primjene

- čišćenje, zaštita i održavanje zdravog stanja zuba, desni, periimplantnog tkiva i mukozne membrane
- za redovito čišćenje između zuba u slučaju povećanog rizika od karijesa i sprječavanje gingivitisa i periodontitisa
- oralna njega prije i poslije liječenja gingivitisa, mukozitisa, protetskog stomatitisa, periodontitisa ili periimplantitisa
- pružanje hidratacije za gingivu i oralnu sluznicu
- u slučaju ograničene mogućnosti oralne higijene u slučaju zadaha (halitoze).

Preporuke za primjenu

- izravno na desni, oralnu sluznicu, jezik i zube ili na unutarnje dijelove mobilne proteze
- na interdentalnu četkicu za čišćenje prostora između zuba, ortodontskih pomagala ili fiksnih nadomjestaka – npr. mostova ili implantata
- umjesto paste za pranje zuba. Nastavite četkati zube jednom dnevno svojom uobičajenom pastom


Savjet

Nemojte ispirati nakon uporabe! To potpomaže djelovanje VivaDent Protecting Gela.

Upozorenja

- Sadrži natrijev fluorid. Udio fluorida: 900 ppm.
- Materijal se ne smije nanositi kod pacijenata alergičnih na bilo koji od sastojaka VivaDent Protecting Gela.
- Djeca mlađa od 6 godina: upotrijebiti količinu veličine zrna graška za četkanje zuba pod nadzorom kako bi se spriječio gutanje. U slučaju unosa fluorida iz drugih izvora posavjetujte se sa stomatologom ili liječnikom.

Rok valjanosti i skladištenje

- temperatura skladištenja < 30 °C 
- rok valjanosti: pogledajte napomenu na pregibu tube.

Čuvajte materijal izvan dohvata djece. Materijal je razvijen samo za stomatološku primjenu. Obrada se mora provoditi isključivo prema uputama za uporabu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su rezultat nepridržavanja uputa ili navedenog področja primjene.

Česky

Zklidňující gel: pro péči o rány v ústech a podporu zdravé ústní dutiny

Popis

VivaDent® Protecting Gel je gel pro péči o ústní dutinu určený k udržení zdravého stavu zubů, dásní a tkání kolem implantátů a k péči o zuby a dásně během léčby gingivitidy, mukositivity, dentální stomatitidy, parodontitidy nebo periimplantitidy.

Složení

Aqua, glycerin, xylitol, hydroxyethylcelulóza, panthenol, Laureth-23, chlorhexidin diglukonát, fluorid sodný, aroma, sukralóza

Oblasti použití

- na čištění, ochranu a udržování zdravého stavu zubů, dásní, tkání kolem implantátů a sliznice;
- k pravidelnému čištění mezizubních prostorů při zvýšeném riziku kazu a k prevenci zánětu dásní a parodontózy;
- péče o dutinu ústní před a po léčbě zánětu dásní, mukositivity, protetické stomatitidy, parodontitidy nebo periimplantitidy;
- k zajištění hydratace dásní a ústní sliznice;
- v případě omezené schopnosti zajistit ústní hygienu;
- v případě zápachu z úst (halitóza).

Doporučené použití

- přímo na dásně, sliznice ústní dutiny, jazyk a zuby nebo vnitřní strany snímatelných zubních náhrad;
- na mezizubní kartáček za účelem vyčištění mezizubního prostoru, ortodontických aparátů nebo fixních náhrad – například můstků či implantátů;
- místo zubní pasty na čištění zubů. Pokračujte v čištění zubů jednou denně obvyklou zubní pastou.


Tip

Po použití nevyplachujte! Podpořte tím účinek přípravku VivaDent Protecting Gel.

Varování

- obsahuje fluorid sodný. Obsah fluoridu: 900 ppm.
- pokud je známo, že pacienti mají alergie na jakoukoli ze složek, materiál VivaDent Protecting Gel se nesmí používat.
- Děti do 6 let včetně: Pro čištění zubů pod dohledem dospělého použijte množství o velikosti zrna hrachu, abyste omezili spolknutí pasty na minimum. Pokud je fluorid přijímán z jiných zdrojů, konzultujte svého praktického lékaře nebo zubního lékaře.

Skladování

- teplota skladování < 30 °C 
- datum spotřeby: viz poznámka na záhybu tuby.

Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek byl vyvinut výlučně k použití ve stomatologii. Použijte ho výhradně podle návodu k použití. Neneseme odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu nebo uvedením oblasti aplikace.

Slovensky

Upokojujúci gél: na ošetrovanie rániek v ústach a podporu zdravej ústnej dutiny

Opis

VivaDent® Protecting Gel je gél na starostlivosť o ústnu dutinu na udržiavanie zdravého stavu zubov, ďasien a podporného zubného tkaniva a na starostlivosť o zuby a ďasná počas liečby zápalu ďasien, zápalu sliznice, stomatitídy zubnej náhrady, parodontitídy alebo periimplantitídy.

Zloženie

Voda, glycerín, xylitol, hydroxyetylcelulóza, panthenol, laureth-23, chlórhexidín diglukonát, fluorid sodný, aróma, sukralóza

Oblasti použitia

- Čistenie, ochrana a udržiavanie zdravého stavu zubov, ďasien, peri-implantátového tkaniva a sliznice.
- Pravidelné čistenie mezizubných priestorov na zabránenie riziku zápalu ďasien a periodontitídy.
- Starostlivosť o ústnu dutinu pred a po liečbe zápalu ďasien, mukozitídy, stomatitídy zubnej náhrady, periodontitídy alebo peri-implantitídy.
- Na hydratáciu ďasien a ústnej sliznice.
- Pri obmedzených možnostiach ústnej hygieny.
- Pri zápachu z úst (halitóze).

Odporúčania na používanie

- Aplikujte priamo na ďasná, sliznice ústnej dutiny, na jazyk a zuby alebo na vnútorné strany snímatelných zubných náhrad.
- Na kefku na čistenie priestorov medzi zubmi, ortodontické aparáty alebo fixné náhrady – napríklad na mostíky alebo implantáty.
- Namiesto zubnej pasty na čistenie zubov. Zuby si naďalej čistite raz denne bežnou zubnou pastou.


Tip

Po použití neoplachujte! Podporuje to účinnosť starostlivosti o gél VivaDent Protecting Gel.

Upozornenia

- Obsahuje fluorid sodný. Obsah fluoridov: 900 ppm
- Ak majú pacienti preukázanú alergiu pacienta na niektorú zo zložiek, gél VivaDent Protecting Gel sa nesmie použiť.
- Deti vo veku do 6 rokov (vrátane): Pri čistení zubov použite množstvo veľkosti zrnka hrachu pod dohľadom dospelého osoby, aby sa zabránilo prehltnutiu. Ak je fluór prijímaný z iných zdrojov, konzultujte svojho zubného alebo všeobecného lekára.

Čas použiteľnosti a skladovateľnosť

- Skladovacia teplota < 30 °C 
- Dátum expirácie: pozri poznámku na obale tuby

Materiál uchovávajte mimo dosahu detí. Materiál bol vyvinutý výhradne na použitie v zubnom lekárstve. Spracovanie sa musí uskutočňovať prísne v súlade s návodom na použitie. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku iného použitia alebo neodborného spracovania.

Magyar

Védőgél: a szájüregben lévő sebek ápolására és a fogak egészségének megőrzésére

Leírás

A VivaDent® Protecting Gel egy szájápolási zselé a fogak, az íny és a fogrögzitő szövetek egészséges állapotának megőrzésére, valamint a fogak és az íny fogínygyulladás, nyálkahártya-gyulladás, fogsor-sztomatitisz, parodontitisz, illetve periimplantitisz kezelése során történő ápolására.

Összetevők

Víz, glicerin, xilitol, hidroxietil-cellulóz, Panthenol, Laureth-23, klórhexidin-diglukonát, nátrium-fluorid, aroma, szukralóz.

Felhasználási területek

- A fogak, az íny, az implantátumot környező szövetek és a nyálkahártya tisztítása, védelme és egészségének megőrzése
- A fogközök rendszeres tisztításához, magas szuvasodási kockázat esetén, valamint a gingivitisz és a periodontitisz megakadályozására
- Szájápolás gingivitisz, nyálkahártya-gyulladás, stomatitisz, periodontitisz vagy implantátum-környéki gyulladás kezelése előtt vagy után
- A fogíny és a száj nyálkahártyájának hidratálásához
- Elégtelen szájigiénia képessége
- Rossz lehelet (halitózis).

Használati javaslatok

- Közvetlenül az ínyre, a nyálkahártyára, a nyelvre és a fogakra vagy a kivehető fogszor belső oldalára.
- Az interdentalis fogkefére, a fogak közötti rés tisztítása céljából, továbbá fogszabályozó készülékekre, illetve rögzített fogpótlásokra – például hidakra vagy implantátumokra.
- Fogkrém használata nélküli fogmosásra. Napi egyszer továbbra is a szokásos fogkrémével mosson fogat.


Тип

Használat után ne öblítse le! Ez segíti a VivaDent Protecting Gel ápolási hatékonyságát.

Figyelmeztetések

- Nátrium-fluoridot tartalmaz. Fluoridtartalom: 900 ppm.
- Ha a páciensről ismert, hogy allergiás VivaDent Protecting Gel bármely összetevőjére, az anyagot nem szabad használni.
- Hat éves vagy annál fiatalabb gyermekek esetében: borsónyi mennyiséget tegyen a fogkefére, és ügyeljen arra, hogy gyermeke fogmosás közben minél kevesebb fogkrémet nyeljen le. Más forrásból származó fluoridbevitel esetén kérje ki fogorvosa vagy orvosa tanácsát.

Eltarthatóság és tárolás

- Tárolási hőmérséklet <30 °C 
- Lejárati idő: lásd a tubus hajtásán található megjegyzést

Gyermekektől elzárva tartandó. Ez a termék kizárólag fogorvosi alkalmazásra készült. A feldolgozást szigorúan a használati útmutatóban leírtak szerint kell elvégezni. Nem vállalható felelősség a kárért és károsodásért, ha nem tartották be a használati útmutatóban szereplő utasításokat vagy ha az előírtól eltérő alkalmazásban használják a terméket.

Српски

Гел са умирујућим ефектом: за негу рана у усној дупљи и побољшање оралног здравља

Опис

VivaDent® Protecting Gel је гел за оралну негу предвиђен за очување зуба, десни и потпорног ткива зуба у здравом стању, као и за негу зуба и десни током терапије гингивитиса, мукозитиса, протетског стоматитиса, периодонтитиса или периимплантитиса.

Састав

Вода, глицерин, ксилитол, хидроксиетилцелулоза, пантенол, лаурет-23, хлорхексидин-диглуконат, натријум-флуорид, арома, сукралоза

Подручја примене

- За чишћење, заштиту и очување зуба, десни, периимплантантног ткива и слузокоже у здравом стању
- За редовно чишћење између зуба у случају појачаног ризика од каријеса и спречавање гингивитиса и периодонтитиса
- За оралну негу пре и после терапије гингивитиса, мукозитиса, протетског стоматитиса, периодонтитиса или периимплантитиса
- За хидрирање гингиве и слузокоже уста
- У случају ограничене могућности одржавања оралне хигијене
- У случају непријатног задаха из уста (халитоза).

Препоруке за употребу

- Нанесите директно на десни, слузокожу уста, језик и зубе или на унутрашњу страну мобилних протетских надокнада.
- Нанесите на интерденталну четкицу како бисте очистили просторе између зуба, ортодонских апарата или фиксних реставрација – на пример, мостова или имплантата.
- Користите за прање зуба уместо пасте за зубе. Наставите да перете једанпут дневно уобичајеном пастом за зубе.


Савет

Немојте испирати након употребе! VivaDent Protecting Gel је тако пружа ефикаснију негу.

Упозорења

- Садржи натријум-флуорид. Садржај флуорида: 900 ppm.
- VivaDent Protecting Gel не сме да се користи уколико је познато да је пацијент алергичан на неки од његових састојака.
- Деца од 6 година и млађа: користите количину величине зрна грашка за прање зуба уз надзор како би се гутање svelo на минимум. У случају гутања флуорида из других извора, обратите се зубару или лекару.

Рок трајања и складиштење

- Температура складиштења <30 °C 
- Рок трајања: погледајте напомену на превоју тубе

Чувајте материјал ван домаћаја деца. Овај производ је развијен искључиво за употребу у стоматологији. Користићење мора да се обавља стриктно према упутству за употребу. Произвођач не преузима одговорност за штете настале због непридржавања упутстава или наведеног подручја примене.

Македонски

Смирувачки гел: за нега на орални рани и поддршка на денталното здравје

Опис

VivaDent® Protecting Gel е гел за орална хигиена за одржување на здрава состојба на забите, гингивата и потпорното ткиво што ги поддржува забите и за нега на забите и гингивите при третман на гингивит, мукозит, протетски стоматит, периодонтит или периимплантит.

Состав

Вода, глицерин, ксилитол, хидроксиетилцелулоза, пантенол, лаурет-23, хлорхексидин диглуконат, натриум флуорид, арома, сукралоза

Области на употреба

- За чистење, заштита и одржување на забите, гингивата, периимплантно ткиво и мукозната мембрана во здрава состојба
- За редовно чистење помеѓу забите во случај на зглобем ризик од кариес и за спречување гингивит и пародонтит
- Орална нега пред и по третман на гингивит, мукозит, протезен стоматит, пародонтит или периимплантит
- За да обезбеди хидратација на непцата и оралната мукоза
- Во случај на ограничена способност за орална хигиена
- Во случај на лош здив (халитоза).

Препораки за употреба

- Директно на гингивата, оралните мукозни мембрани, на јазикот и забите или во внатрешните делови на мобилните протези.
- На интерденталната четка за да се исчисти просторот помеѓу забите, ортодонски уреди или фиксни реставрации, на пример, на мостови или импланти.
- Наместо паста за заби за четкање на забите. Продолжете со четкање еднаш дневно со вообичаената паста за заби.


Совет

Не плакнете по употреба! Ова го подобрува ефектот на негата на VivaDent Protecting Gel.

Предупредувања

- Садржи натриум флуорид.
- Садржина на флуорид: 900 ppm.
- Да не се употребува доколку е познато дека пациентот е алергичен на некоја од состојките на VivaDent Protecting Gel.
- Деца од 6 години или помлади: користете количество во големина на зрно грашок за четкање под надзор за да се минимизира проголтувањето. Во случај да се внесуваат флуориди од други извори, консултирајте се со стоматолог или доктор.

Рок на употреба и чување

- Температура на чување <30 °C 
- Рок на траење: погледнете ја напомената на тубата

Чувајте го материјалот надвор од дофат на деца. Производот е развиен искључиво за употреба во стоматологијата. Обработката треба да се изведува строго според Упатството за употреба. Нема да се прифати одговорност за штета што резултира од неуспех да се следи Упатството или од неуспех да се запозани зацртаната област на нанесување.

Български

Успокояващ гел: грижа за раничките в устата и поддржане на денталното здравје

Описание

VivaDent® Protecting Gel е гел за орална хигиена за поддржане на здравословното състояние на зъбите, венците и зъбодържачия апарат и за третиране на зъбите и венците по време на лечението на гингивит, мукозит, протезен стоматит, пародонтит или периимпланти.

Състав

Вода, глицерин, ксилитол, хидроксиетилцелулоза, пантенол, лаурет-23, хлорхексидин диглуколат, натриев флуорид, ароматизатор, сукралоза

Области на приложение

- За почистване, защита и поддържане на здравословното състояние на зъбите, венците, периимплантните тъкани и лигавицата
- За редовно почистване между зъбите при повишен риск от кариеси и за предотвратяване на гингивит и пародонтит
- Грижа за устната кухина преди и след лечение на гингивит, мукозит, протезен стоматит, пародонтит или перимплантит
- За осигуряване на хидратация на венците и устната лигавица
- В случай на ограничена способност за полагане на орално-хигиенни грижи
- В случай на лош дъх (халитоза).

Препоръки за употреба

- Директно върху венците, устната лигавица, езика и зъбите или върху вътрешните повърхности на сменяемите протези.
- Върху междузъбната четка за почистване на пространството между зъбите, ортодонтските апарати или несменяеми възстановявания – например мостове или импланти.
- Вместо паста за зъби за миене на зъбите. Продължавайте да четкате веднъж дневно с обичайната си паста за зъби.


Съвет

Не изплаквайте след употреба! Това запазва ефикасността на действието на VivaDent Protecting Gel.

Предупреждения

- Съдържа натриев флуорид. Съдържание на флуорид: 900 ppm.
- Ако пациентите имат известни алергии към някоя от съставките на VivaDent Protecting Gel, материалът не трябва да се използва.
- Деца до 6-годишна възраст, включително: Използвайте количество, колкото грахово зърно и мийте зъбите си под надзора на възрастен за възможно най-малко поглъщане на продукта. Ако приемате флуорид от други източници, консултирайте се с вашия зъболекар или лекар.

Срок на годност и съхранение

- Температура на съхранение <math><30\text{ }^{\circ}\text{C}</math> 
- Срок на годност: вижте отбелязаното в мястото на сгъване на тубичката

Съхранявайте материала на място, недостъпно за деца! Материалът е разработен само за дентална употреба. Обработката трябва да се извършва при точно спазване на инструкциите за употреба. Не се поема отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите или предвидената област на употреба.

Shqip

Xhel qetësues: për t'u kujdesur për plagët orale dhe për të ndihmuar shëndetin dentar

Përshkrimi

VivaDent® Protecting Gel është një xhel i kujdesit oral për të ruajtur gjendjen e shëndetshme të dhëmbëve, mishrave të dhëmbëve dhe indeve mbështetëse dentare, si dhe për t'u kujdesur për dhëmbët dhe mishrat e dhëmbëve gjatë trajtimit të gingivitit, mukozitit, stomatitit të gojës, periodontitit ose periimplantitit.

Përbërja

Ujë, Glicerinë, Ksilitol, Hidroksietilcelulozë, Pantenol, Laureth-23, Diglukonat klorohexidine, Fluor natriumi, Aromë, Sukralozë

Fushat e përdorimit

- Për të pastruar, mbrojtur dhe ruajtur gjendjen e shëndetshme të dhëmbëve, mishrave të dhëmbëve, indeve peri-implant dhe membranës mucoze
- Për pastrim periodik midis dhëmbëve në rast reziku të shtuar kundër kariesit dhe për të parandaluar gingivitin dhe periodontitin
- Për kujdes oral përpara dhe pas trajtimit të gingivitit, mukozitit, stomatitit të protezave, periodontitit ose periimplantitit
- Për të mundësuar hidratimin e trysave dhe të mukozës orale
- Në rastin e kufizimeve për t'u kujdesur për higjienën orale
- Në rastin e erës së keqe të gojës (halitozë).

Rekomandimet për përdorimin

- Direkt në gingiva, në membranat e mukozës orale, mbi gjuhë dhe dhëmbë ose në pjesët e brendshme të protezave të heqshme.

- Në furçën interdentalë për të pastruar hapësirën mes dhëmbëve, pajisjet ortodontike ose restaurimet e fiksuar – për shembull urat ose implantet.
- Në vend të pastës së dhëmbëve për të larë dhëmbët. Vazhdoni t'i pastroni një herë në ditë me pastën tuaj të zakonshme të dhëmbëve.


Këshillë

Mos e shpëlni pas përdorimit! Kjo ndihmon në efikasitetin e kujdesit të VivaDent Protecting Gel.

Paralajmërimë

- Përmban fluor natriumi. Përmbajtja e fluorit: 900 ppm.
- Nëse pacientët dihen se janë alergjikë ndaj ndonjë prej përbërësve në VivaDent Protecting Gel, materiali nuk duhet të aplikohet.
- Fëmijët nga 6 vjeç e lart: përdorni një sasi sa kokrra e bizeles për larje të mbikëqyruar, që të minimizohet gëlltija. Në rast se merrni fluorur nga burime të tjera konsultohuni me dentistin ose mjekun.

Jetëgjatësia në paketim dhe magazinimi

- Temperatura e ruajtjes <math><30\text{ }^{\circ}\text{C}</math> 
- Data e skadimit: shiko shënimin në pjesën e palosjes së tubetës

Mbajeni materialin larg fëmijëve. Produkti është zhvilluar vetëm për përdorim në stomatologji. Përpunimi duhet të kryhet duke ndjekur rreptësisht Udhëzimet e përdorimit. Nuk mbajmë përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga mosrespektimi i udhëzimeve apo i fushës së përcaktuar të përdorimit.

Română

Gel calmant: pentru îngrijirea rănilor bucale și pentru susținerea sănătății dentare

Descriere

VivaDent® Protecting Gel este un gel de îngrijire orală pentru menținerea stării de sănătate a dinților, gingiilor și a țesutului de susținere dentară și pentru îngrijirea dinților și gingiilor în timpul tratamentului gingivitei, mucozitei, stomatitei de proteză dentară, parodontitei sau periimplantitei.

Compoziție

Aqua, Glicerina, Xilitol, Hidroxietilceluloza, Pantenol, Laureth-23, Digluconat de clorhexidina, Fluorura de sodiu, Aroma, Sucraloza

Domenii de utilizare

- Pentru a curăța, proteja și a menține starea de sănătate a dinților, gingiilor, țesutului periimplantar și a mucoaselor
- Pentru curățarea periodică între dinți în cazul riscului ridicat de carii și pentru a preveni gingivita și parodontita
- Îngrijire orală înainte și după tratamentul gingivitei, mucozitei, stomatitei de proteză dentară, parodontitei sau periimplantitei
- Pentru a asigura hidratarea gingiilor și mucoasei bucale
- În caz de capacitate restrânsă de igienă orală
- În caz de respirație urât mirositoare (halitoză).

Recomandări pentru utilizare

- Direct pe gingii, pe mucoasa orală, pe limbă și pe dinți, sau pe infradosul bazei protezelor mobile.
- Pe peria interdentală, pentru a curăța spațiile dintre dinți, aparatele ortodontice sau restaurările fixe – de exemplu punți sau implanturi.
- În loc de pastă de dinți pentru a vă spăla pe dinți. Continuați să efectuați periajul o dată pe zi cu pasta de dinți obișnuită.


Sfat

Nu clătiți după utilizare! Acest lucru susține eficacitatea îngrijirii VivaDent Protecting Gel.

Avertizări

- Conține fluorură de sodiu. Conținut de fluor: 900 ppm.
- Materialul nu trebuie aplicat dacă pacientul are o alergie cunoscută la oricare dintre substanțele componente ale VivaDent Protecting Gel.
- Copii de șase ani sau mai mici: A se utiliza sub supravegherea unui adult o cantitate de mărimea unui bob de mazăre pentru a reduce riscul de ingerare. În cazul consumului de fluor din alte surse, vă rugăm să consultați medicul dentist sau medicul de familie.

Perioada de valabilitate și condițiile de depozitare

- Temperatura de depozitare <math><30\text{ }^{\circ}\text{C}</math> 
- Data de expirare: a se vedea nota de pe pliuul tubului

Nu lăsați materialul la îndemâna copiilor! Produsul a fost conceput numai pentru uz stomatologic. Prelucrarea trebuie efectuată în strictă conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate în urma nerespectării instrucțiilor sau domeniului de utilizare stipulat.

Українська

Пом'якшувальний гель: загоює ранки в ротовій порожнині та підтримує здоров'я зубів

Опис

VivaDent® Protecting Gel — це гель для догляду за ротовою порожниною, який сприяє здоров'ю зубів, ясен і дентальної підтримувальної тканини, а також для догляду за зубами та яснами під час лікування гінгівіту, мукозиту, стоматиту (пов'язаного з використанням зубних протезів), періодонтиту або періімпланти.

Склад

Вода, гліцерин, ксиліт, гідроксіетилцелюлоза, пантенол, лаурет-23, хлоргексидину диглюконат, фторид натрію, ароматизатор, сукралоза

Сфери застосування

- Для чищення, захисту й підтримки в здоровому стані зубів, ясен, періімплантної тканини та слизової оболонки.
- Для регулярного чищення між зубами в разі підвищеного ризику карієсу та для профілактики гінгівіту й періодонтиту.
- Догляд за ротовою порожниною до та після лікування гінгівіту, мукозиту, стоматиту, пов'язаного із зубними протезами, періодонтиту або періімпланти.
- Для гідратації ясен і слизової оболонки рота.
- У разі обмежених можливостей для забезпечення гігієни ротової порожнини.
- У разі неприємного запаху з рота (галітозу).

Рекомендації із застосування

- Безпосередньо на ясна, слизові оболонки ротової порожнини, язик і зуби або внутрішні поверхні знімних протезів.
- На міжзубну щітку для очищення поверхні між зубами, ортодонтчних пристроїв або фіксованих реставраційних конструкцій, як-от мостів чи імплантатів.
- Для чищення зубів замість зубної пасти. Слід продовжувати чистити зуби щіткою раз на день із використанням звичайної зубної пасти.


Порада

Не прополіскуйте рота після використання! Тоді збільшиться ефективність догляду за допомогою VivaDent Protecting Gel.

Попередження

- Містить фторид натрію. Вміст фтору: 900 ppm
- Якщо відомо, що в пацієнтів алергія на один чи декілька компонентів VivaDent Protecting Gel, від застосування цього засобу слід відмовитися.
- Для дітей віком до 6 років: використовуйте кількість розміром із горошину для чищення під наглядом, щоб звести ймовірність ковтання до мінімуму. У разі потрапляння фтору з інших джерел проконсультуйтеся зі стоматологом або лікарем.

Термін придатності й умови зберігання

- Температура зберігання < 30 °C 
- Термін придатності: див. примітку на зігнутий частині тюбика.

Зберігати матеріал у недоступному для дітей місці. Продукт розроблений виключно для використання в стоматології. Обробляти тільки відповідно до інформації щодо використання. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли через неналежне дотримання інструкції або через нецільове використання матеріалу.

Eesti keel

Leevendav geel: suuõhne haavandite hoolduseks ja suutervise toetamiseks

Kirjeldus

VivaDent® Protecting Gel on suuhoolduse geel hammaste, igemete ja hamba tugikoe tervisliku seisundi säilitamiseks ning hammaste ja igemete hooldamiseks igemepõletiku, mukosiidi, proteesi stomatiidi, periodontiidi või periimplantiidi ravi ajal.

Koostis

Vesi, glütseriin, ksüliitool, hüdroksüetüütselluloos, pantenool, laureth-23, kloorhексиidini diglükonaat, naatriumfluoriid, aroom, sükraloos

Kasutusala

- Hammaste, igemete, implantaadi ümbritsevate kudede ja limaskestade puhastamiseks, kaitsmiseks ja tervisliku seisundi säilitamiseks
- Korrapäraseks hammaste vahelt puhastamiseks suurenenud kaarieseriski korral ning igemepõletiku ja parodontiidi ennetamiseks
- Suuhooldus enne ja pärast gingiviidi, mukosiidi, proteesistomatiidi, periodontiidi või periimplantiidi ravi
- Igame ja suu limaskesta niisutamiseks
- Piiratud suuhügieeni võimete korral
- Halva hingeõhu (halitooisi) korral.

Soovitud kasutamiseks

- Otse igemetele, suu limaskestadele, keelele ja hammastele või eemaldatavate proteeside sisekülgedele.
- Hambavaheharjal hammastevahelise ruumi puhastamiseks, ortodontiliste seadmete või fikseeritud restauratsioonide – näiteks sildade või implantaatide – puhastamiseks.
- Hambapasta asemel hammaste pesemiseks. Peske hambaid jätkuvalt kord päevas ka tavalise hambapastaga.


Näpunäide

Ärge loputage pärast kasutamist! See toetab VivaDent Protecting Gel geeli hoolduse tõhusust.

Hoiatused

- Sisaldab naatriumfluoriidi. Fluoriidisisaldus: 900 ppm.
- Kui on teada, et patsiendil on allergiilised mõned VivaDent Protecting Gel geeli koostisained, ei tohi seda materjali peale kanda.
- Kuueaastastele ja noorematele lastele: Võtta herneretasuure kogus ning puhastada hambad täiskasvanu juhendamisel, et vältida allaneelamist. Fluoriidide saamisel muudest allikatest konsulteerida hambaarsti või arstiga.

Säilivusaeg ja hoiustamine

- Säilitustemperatuur <30 °C 
- Kõlblikkusaeg: vaadake märkust tuubi voldil

Hoidke materjal lastele kättesaamatus kohas. Toode on välja töötatud ainult hambaravis kasutamiseks. Töötlemisel tuleb täpselt järgida kasutusjuhendit. Vastutus ei kehti kahjustuste korral, mis tulenevad juhiste või ettenähtud kasutusala eiramisest.

Latviski

Nomierinošs gels: ārstē brūces mutes dobumā un uzlabo zobu veselību

Apraksts

VivaDent® Protecting Gel ir mutes dobuma kopšanas želeļa zobu, smaganu un zobu balstaudu veselīga stāvokļa uzturēšanai, kā arī zobu un smaganu kopšanai gingivīta, mukoziāta, protēžu stomatiāta, periodontiāta vai peri-implantīta ārstēšanai.

Sastāvs

Ūdens, glicerīns, ksilitols, hidroksietilceluloze, pantenols, laurets-23, hlorheksidīna diglikonāts, nātrija fluorīds, aromatizētājs, sükraloze.

Pielietojums

- Zobu, smaganu, periimplanta audu un gļotādu tīrīšanai, aizsardzībai un veselības uzturēšanai;
- Regulārai tīrīšanai starp zobiem, ja ir paaugstināts kariesa risks, kā arī gingivīta un periodontiāta profilaksei;
- Mutes dobuma kopšanai pirms vai pēc gingivīta, mukoziāta, protēžu izraisīta stomatiāta, periodontiāta vai periimplantīta ārstēšanas;
- Mitrināšanas nodrošināšanai smaganām un mutes gļotādai;
- Gadījumos, kad nav iespējams nodrošināt pilnīgu mutes dobuma higiēnu;
- Sliktas elpas (halitozes) gadījumos.

Ieteikumi lietošanai

- Tieši uz smaganām, uz mutes dobuma gļotādas, uz mēles, uz zobiem, kā arī izņemamo zobu protēžu iekšpusē;
- Uz zobu starpu tīrīšanas birstītes, lai tīrītu grūti aizsniedzamas vietas starp zobiem, ap ortodontiskajām aparatūrām, kā arī ap fiksētajām restaurācijām, piemēram, kroņiem un implantātiem;
- Zobu pastas vietā, lai tīrītu zobus. Turpiniet arī parastās zobu pastas lietošanu vienu reizi dienā;


Padoms

Pēc lietošanas neskalojiet muti! Tas nodrošina VivaDent Protecting Gel darbības efektivitāti.

Brīdinājumi

- Satur nātrija fluorīdu.
Fluorīda saturs: 900 ppm.
- Ja ir zināms, ka pacientam ir alerģija pret kādu no VivaDent Protecting Gel sastāvdaļām, šo produktu nevajadzētu lietot.
- Bērniem vecumā līdz sešiem gadiem: lietot pastu zirņa lielumā un tīrīt zobus pieauguša uzraudzībā, lai samazinātu norīšanas iespēju. Ja lietojat citus fluoru saturošus līdzekļus, konsultējieties ar zobārstu vai ārstu.

Uzglabāšana un uzglabāšanas laiks

- Uzglabāšanas temperatūra <30 °C 
- Derīguma termiņš: skatīt uz iepakojuma locījuma vietā

Glabāt materiālu bērniem nepieejamā vietā. Izstrādājums ir paredzēts izmantošanai tikai zobārstniecībā. Apstrāde jāveic tikai saskaņā ar lietošanas instrukciju. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja nav ievēroti lietošanas instrukcijās sniegtie norādījumi vai paredzētais izmantošanas nolūks.

Lietuviškai

Raminamasis gelis: burnos ertmės žaizdų priežiūrai ir dantų sveikatos palaikymui

Aprašas

„VivaDent® Protecting Gel“ yra burnos priežiūros gelis, skirtas palaikyti sveiką dantų, dantenų ir dantų atraminio audinio būklę bei prižiūrėti dantis ir dantenas gydant gingivitą, mukozitą, protezų stomatitą, periodontitą ar periimplantitą.

Sudėtis

Vanduo, glicerinas, ksilitolis, hidroksietilceliuliozė, pantenolis, lauretas-23, chlorheksidino digliukonatas, natrio fluoridas, aromatas, sukralozė

Naudojimo sritys

- dantims, dantenoms, periimplantiniam audiniui ir gleivinei valyti, saugoti bei sveiką jų būklę palaikyti;
- reguliariam tarpdančių valymui esant padidintai karieso rizikai arba siekiant išvengti gingivito ir periodontito;
- burnos priežiūrai prieš ir po gingivito, mukozito, dantų protezų stomatito, periodontito arba periimplantito gydymo;
- siekiant drėkinti danteną ir burnos gleivinę;
- jei nėra galimybės pasirūpinti tinkama burnos higiena.
- esant prastam kvapui (halitozei).

Naudojimo rekomendacijos

- tiesiogiai ant dantų, burnos gleivinės, ant liežuvio ir dantų arba vidinių išimamų protezų dalių;
- ant tarpdančių šepetėlio, skirto tarp dantų valyti, ortodontiniams aparatams ar fiksuotoms restauracijoms – pavyzdžiui, tiltams ar implantams;
- vietoj dantų pastos valantis dantis. Kartą per dieną ir toliau valykite dantis įprasta pasta;


Patarimas

Panaudoję neskalaukite! Taip palaikysite „VivaDent Protecting Gel“ priežiūros efektyvumą.

Įspėjimai

- Sudėtyje yra natrio fluorido.
Fluorido kiekis: 900 ppm.
- Jei žinoma, kad pacientai yra alergiški bet kuriai iš „VivaDent Protecting Gel“ sudedamųjų dalių, medžiagos tepti negalima.
- Vaikams iki 6 m. naudokite žirnio dydžio kiekį, stebėkite, kad nenurytų. Jeigu vartojami produktai, kurių sudėtyje yra fluorido, pasitarkite su odontologu arba savo gydytoju.

Tinkamumo laikas ir laikymas

- Laikykite <30 °C temperatūroje 
- Tinkamumo terminas: žr. pastabą ant tūbelės užlenkimo

Medžiagą saugoti nuo vaikų. Medžiaga sukurta naudoti tik odontologijai. Apdoroti galima griežtai tik pagal naudojimo instrukciją. Nesilaikant instrukcijų arba ignoruojant nurodytą naudojimo sritį, neprisimame atsakomybės už patirtą žalą.

